

NOTICE OF JOINT GENERAL/SPECIAL ELECTION
CITY OF AZLE, TEXAS,
AND THE COUNTIES OF PARKER AND TARRANT
(Aviso de Elección General/Especial Conjunta
(Ciudad de Azle, Tejas, y Condados de Parker and Tarrant)

Saturday, May 5, 2018

7:00 am – 7:00 pm

Sábado, 5 de mayo de 2018

Thứ bảy, 5 tháng 5 năm 2018

TO THE REGISTERED VOTERS OF THE CITY OF AZLE, TEXAS:

(A los votantes registrados del Ciudad de Azle, Tejas:)

Notice is hereby given that a Joint General/Special Election will be held to **elect three (3) Council Members to Places 1, 2 and 5, for a two (2) year term, to fill a vacancy for Council member Place 6, and to “re-authorize the local sales and use tax in the City of Azle, Texas at the rate of one-fourth of one percent to continue providing revenue for maintenance and repair of municipal streets. The tax expires on the fourth anniversary of the date of this election unless the imposition of the tax is reauthorized.”** *(Mediante este Aviso, se informa que se celebrará una elección General y Especial para tres (3) miembros del Consejo Municipal ha lugares 1, 2 y 5 para un período de dos (2) años, Consejo Municipal ha lugre 6 y Mediante este aviso se informa que se convocaran elección especial para “La reautorización del impuesto local sobre las ventas y el uso en la Ciudad de Azle, Texas a una tasa de un cuarto del uno por ciento para continuar destinando ingresos al mantenimiento y la reparación de las calles municipales. El impuesto se vence en el cuarto aniversario de la fecha de esta elección a menos que se vuelve autorizar la imposición del impuesto.*

Hội Đồng Thành Phố theo đây ra lệnh tổ chức một cuộc tổng tuyển cử để bầu chọn các chức vụ Hội Đồng Thành Phố Vị Trí 1, Hội Đồng Thành Phố Vị Trí 2, và Hội Đồng Thành Phố Vị Trí 5 để cho hai (2) năm hạn.

A ALL QUALIFIED RESIDENTS IN THE PRECINCTS NOTED OR PORTIONS THEREOF, MAY VOTE IN THIS ELECTION *(Todo residente que cualifica en uno de los distritos electorales, o parte de los mismos, tendrá derecho de votar en esta elección. tất cả nh resng cư trú như được chuyển như trong các được cung cấp ho orc các điều khoản nào của người được có thẩm quyền*

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS:

(Fechas y hora para votación por anticipado)

<u>PARKER COUNTY</u>		<u>TARRANT COUNTY</u>	
<u>PRECINCTS: 110 & 111</u>		<u>PRECINCTS: 4046, 4047, 4284, 4340, 4395</u>	
April (abril) 23 & 25	8:00 a.m. to 5:00 p.m.	April (abril) (tháng 4) 23 -27	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
April (abril) 24 & 26	7:00 a.m. to 7:00 p.m.	April (abril) (tháng 4) 28	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
April (abril) 27	8:00 a.m. to 5:00 p.m.	April (abril) (tháng 4) 29	11.00 a.m. – 4:00 p.m.
April (abril) 30	8:00 a.m. to 5:00 p.m.	April (abril) (tháng 4) 30	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
May (mayo) 1	8:00 a.m. to 5:00 p.m.	May (mayo) (tháng 5) 1	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

FOR ALL EARLY VOTING LOCATIONS VISIT OUR WEBSITE CITYOFAZLE.ORG

(Para todos los sitios de votación anticipada y horarios visite nuestro sitio web cityofazle.org)

(cho tất cả vị trí đi đến với văn phòng và thời điểm xin vui lòng chúng tôi tham gia cityofazle.org)

APPLICATIONS FOR BALLOT BY MAIL SHALL BE MAILED TO:

(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse ha:)

(áp dụng cho bầu định theo bưu điện được được g mai):

PARKER COUNTY

Early Voting Clerk

Election Administration

1112 Santa Fe Drive

Weatherford, TX 76086

TARRANT COUNTY

Early Voting Clerk

Election Administration

P O Box 961011

Fort Worth, TX 76161-0011

APPLICATIONS FOR BALLOTS BY MAIL MUST BE RECEIVED NO LATER THAN THE CLOSE OF BUSINESS ON TUESDAY, APRIL 24, 2018

(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el viernes, 24 de abril 2018)(áp dụng cho bầu định theo bưu điện phải được khởi giải quyết khi có kết quả kinh doanh kết thúc ngày 24 tháng 4 năm 2018)

For more information please check our website at: *(Para obtener más información, visite nuestro sitio web en)* (Để biết thêm thông tin xin vui lòng kiểm tra trang web của chúng tôi tại); cityofazle.org